

Workshop im Rahmen von TRANSLATA V

(19.–21. September 2024)

Workshop title:

Interfaces in specialised communication

Workshop leader: Erica Autelli (University of Innsbruck)

Languages: German, English, French, Italian and Spanish

Number of presentations: 5-10

Description:

Specialist terminology is very much in demand in the world of work: from medicine, law and technology to business and art. New technologies are contributing more and more to the systematic documentation of specialised terms, but one will not always find everything one is looking for. This workshop will therefore provide a comprehensive overview of the challenges, tools and possible strategies for translating sectoral texts. Interdisciplinary approaches are also welcome.

Possible topics:

Abstracts to be submitted should concern the following topics:

- Specialised communication history
- Theories of specialised communication
- Specialised communication in university teaching/learner texts
- Specialised communication in lexicography and databases
- Specialised communication and translation software
- Specialised communication and artificial intelligence
- Translation strategies for specialised communication
- Specialised communication at the interface with linguistics
- Specialised communication at the interface with cultural studies

Submission: We ask all interested parties to send their abstract by 30 June 2024 in at least one of the workshop languages to the following e-mail address: erica.autelli@uibk.ac.at.